

Reparaturblatt für Trenngeräte

Bitte füllen Sie dieses Blatt aus und legen Sie es dem Trenngerät bei. Ihre Hinweise helfen uns bei der Fehlersuche und reduzieren die Reparaturzeit. Bei kundenseitig abgelehnter Reparatur erheben wir eine Bearbeitungspauschale für die Erstellung des Kostenvoranschlages von 100,- EUR (netto) pro Gerät.

Repair Sheet for Cleavers

Please complete this sheet and send it together with your Cleaver to our service center. Your comments below will help us to locate the issue and will reduce the repair time. For customer repair rejected we will charge a processing fee for the preparation of the cost estimate of 100 EUR (net) per unit.

Service Center	WALO - TL GmbH Viktor-Frankl-Str. 12 86916 Kaufering GERMANY	Absender Sender	
Gerätetyp Cleaver Type		Name	
Seriennummer Serial number		Telefon Phone	
Gewährleistung Warranty	Ja Nein Yes No	Fax	
Originalbestellung Original PO #		E-Mail	
		Rücksendeadresse Return after repair to	
		Name	
		Telefon Phone	
		Fax	
Datum Unterschrift Date Signature		E-Mail	

	Fehlerbeschreibung			Failure Description
	Gerät trennt nicht			Unit does not cleave
	Trennwinkel schlecht			Sloping end face
	Faserendflächen uneben, Ausbrüche am Rand			Fiber end faces uneven, edges indented
	Trenngerät benötigt Grundüberholung			Cleaver needs general overhaul
	Faser bricht unter den Klemmbacken			Fiber breaks under clamping jaws
	Störung durch äußere Beschädigung			Operating fault due to external damage
	Sonstige Beobachtungen (s. Details)			Miscellaneous, please specify below

Hinweis: Treten Schwierigkeiten hauptsächlich beim Trennen bestimmter Fasern auf, legen Sie bitte eine ca. 5 m lange Faserprobe bei.

Note: If trouble occurs mainly when cleaving certain types of fiber, please enclose a fiber sample with a length of approx. 5 m (15 ft).